



**ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ
ΤΟΥ ΜΕΤΑΦΡΑΣΤΙΚΟΥ ΚΕΝΤΡΟΥ ΤΩΝ ΟΡΓΑΝΩΝ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΈΝΩΣΗΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΓΚΡΙΣΗ ΤΟΥ ΔΙΟΡΘΩΤΙΚΟΥ
ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ 2/2023 – CT/CA-030/2022/02EL**

ΤΟ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΟΥ ΜΕΤΑΦΡΑΣΤΙΚΟΥ ΚΕΝΤΡΟΥ ΤΩΝ ΟΡΓΑΝΩΝ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΈΝΩΣΗΣ

Έχοντας υπόψη: τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2965/94 του Συμβουλίου της 28ης Νοεμβρίου 1994 για τη δημιουργία Μεταφραστικού Κέντρου των Οργάνων της Ευρωπαϊκής Ένωσης («το Μεταφραστικό Κέντρο»), όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1645/2003 του Συμβουλίου της 18ης Ιουνίου 2003,

τον δημοσιονομικό κανονισμό της 22ας Σεπτεμβρίου 2019 που εφαρμόζεται στο Μεταφραστικό Κέντρο των Οργάνων της Ευρωπαϊκής Ένωσης (έγγραφο αναφ. CT/CA-028/2019EL),

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Κάθε τροποποίηση του προϋπολογισμού του Μεταφραστικού Κέντρου αποτελεί αντικείμενο διορθωτικού προϋπολογισμού, ο οποίος εγκρίνεται με την ίδια διαδικασία που ακολουθείται και για τον αρχικό προϋπολογισμό του Μεταφραστικού Κέντρου.
- (2) Το διοικητικό συμβούλιο εγκρίνει τους διορθωτικούς προϋπολογισμούς βάσει σχεδίων που συντάσσει η διευθύντρια,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Εγκρίνεται ο διορθωτικός προϋπολογισμός 2/2023, όπως προσαρτάται στην παρούσα απόφαση.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση τίθεται σε ισχύ την ημερομηνία έκδοσής της.

Λουξεμβούργο, 27 Σεπτεμβρίου 2023.

Για το διοικητικό συμβούλιο,

(υπεγράφη ηλεκτρονικά)
Χρήστος Ελληνίδης
Πρόεδρος

Παράρτημα: Διορθωτικός προϋπολογισμός 2/2023



ΔΙΟΡΘΩΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 2/2023

CT/CA-030/2022/02EL

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

- I. ΕΙΣΑΓΩΓΗ
 - A. ΓΕΝΙΚΗ ΕΙΣΑΓΩΓΗ
 - B. ΈΣΟΔΑ
 - Γ. ΔΑΠΑΝΕΣ
 - II. ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΣΟΔΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ – ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ
 - III. ΑΝΑΛΥΤΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΣΟΔΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ
- ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 1 - ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ

I. ΕΙΣΑΓΩΓΗ

A. ΓΕΝΙΚΗ ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Το Μεταφραστικό Κέντρο κατάρτισε τον παρόντα διορθωτικό προϋπολογισμό 2/2023 σύμφωνα με το άρθρο 34 του δημοσιονομικού του κανονισμού της 22ας Σεπτεμβρίου 2019. Σκοπός του παρόντος προϋπολογισμού είναι η συμπερίληψη των επικαιροποιημένων προβλέψεων των πελατών, του αποτελέσματος της επανεξέτασης όλων των δαπανών από το Κέντρο, καθώς και του ελλείμματος του προϋπολογισμού του προηγούμενου έτους.

Εγγράφηκαν στον προϋπολογισμό οι μεταφορές πιστώσεων που πραγματοποιήθηκαν μέχρι σήμερα κατά το έτος 2023, με στόχο την παρουσίαση της επικαιροποιημένης κατανομής των πόρων. Οι μεταφορές περιλαμβάνονται στη στήλη «Διορθωτικός προϋπολογισμός 2/2023» στο τμήμα III, «Αναλυτική κατάσταση εσόδων και δαπανών».

Όλα τα ποσά στο παρόν έγγραφο εκφράζονται σε ευρώ.

B. ΈΣΟΔΑ

Με βάση τις επικαιροποιημένες προβλέψεις των πελατών για το 2023, η κατάσταση εσόδων περιλαμβάνει τις ακόλουθες τροποποιήσεις.

- Από τις επικαιροποιημένες προβλέψεις των πελατών προκύπτει αύξηση κατά 0,6 εκατομμύρια EUR στον τίτλο 1 («Πληρωμές των θεσμικών και λοιπών οργάνων και οργανισμών», περιλαμβανομένων των σημάτων της ΕΕ). Ως συνήθως, παρατηρούνται σημαντικές διακυμάνσεις στις προβλέψεις ορισμένων πελατών.
- Οι προβλέψεις του μεγαλύτερου πελάτη του Κέντρου, του EUIPO (Γραφείο διανοητικής ιδιοκτησίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης), παρέμειναν σταθερές σε ό,τι αφορά τα σήματα της ΕΕ (θέση 1006) στα 7,8 εκατομμύρια EUR (187 360 σελίδες). Για όλες τις υπόλοιπες μεταφραστικές υπηρεσίες που παρέχονται στο EUIPO (θέση 1005), ο προϋπολογισμός παραμένει εξίσου σταθερός στα 4,7 εκατομμύρια EUR.
- Αρκετοί πελάτες παρουσίασαν μειωμένες προβλέψεις, με αποτέλεσμα συνολική μείωση των προβλεπόμενων εσόδων της τάξης των 2,5 εκατομμυρίων EUR. Επτά πελάτες παρουσίασαν μειωμένες προβλέψεις κατά περισσότερο από 100 000 EUR έκαστος: ο FRA («Οργανισμός Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης») κατά 19,2 % (- 225 100 EUR), ο EACEA («Ευρωπαϊκός Εκτελεστικός Οργανισμός Εκπαίδευσης και Πολιτισμού») κατά 28,9 % (- 177 100 EUR), ο EUAA («Οργανισμός της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το Άσυλο») κατά 11,5% (- 306 400 EUR), η EIOPA («Ευρωπαϊκή Αρχή Ασφαλίσεων και Επαγγελματικών Συντάξεων») κατά 61,6 % (- 158 600 EUR), ο eu-LISA («Οργανισμός της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τη Λειτουργική Διαχείριση Συστημάτων ΤΠ Μεγάλης Κλίμακας στον Χώρο Ελευθερίας, Ασφάλειας και Δικαιοσύνης») κατά 51,5 % (- 621 500 EUR), η ELA («Ευρωπαϊκή Αρχή Εργασίας») κατά 13,9 % (- 306 000 EUR) και ο HaDEA («Ευρωπαϊκός Εκτελεστικός Οργανισμός για την Υγεία και τον Ψηφιακό τομέα») κατά 97,5 % (- 244 700 EUR).
- Αρκετοί πελάτες παρουσίασαν επίσης αυξημένες προβλέψεις, με αποτέλεσμα τη συνολική αύξηση των προβλεπόμενων εσόδων κατά 3,1 εκατομμύρια EUR. Οι ακόλουθοι πέντε πελάτες παρουσίασαν αυξημένες προβλέψεις κατά περισσότερο από 100 000 EUR έκαστος: ο EMA («Ευρωπαϊκός Οργανισμός Φαρμάκων») κατά 26,5 % (649 900 EUR), το SRB («Ενιαίο Συμβούλιο Εξυγίανσης») κατά 69,1 % (823 600 EUR), η EPPO («Ευρωπαϊκή Εισαγγελία») κατά 24,3 % (992 500 EUR), το UPC («Ενιαίο Δικαστήριο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας») κατά 147 000 EUR και το Ευρωπαϊκό Ελεγκτικό Συνέδριο κατά 232 900 EUR.

- Οι προβλέψεις για τον τίτλο 3 («Διοργανική συνεργασία») εμφανίζονται αυξημένες κατά 59 800 EUR κυρίως λόγω της αύξησης των εσόδων από τη διαχείριση της διοργανικής βάσης δεδομένων ορολογίας της ΕΕ, της IATE (InterActive Terminology for Europe).
- Η πρόβλεψη για τα «Λοιπά έσοδα», που καταγράφεται στον τίτλο 4, αυξήθηκε κατά 329 100 EUR. Αυτό οφείλεται στην αύξηση του ποσού που προβλέπεται για τους τραπεζικούς τόκους (θέση 4000) και για τις διάφορες επιστροφές (θέση 4010) λόγω της φιλοξενίας κέντρου δεδομένων για τον ERA («Οργανισμός Σιδηροδρόμων της Ευρωπαϊκής Ένωσης»), και την αύξηση κατά 29 100 EUR του ποσού που προβλέπεται για τις διάφορες επιστροφές (θέση 4010), η οποία αντιστοιχεί στην τιμολόγηση των υπηρεσιών του γενικού λογιστή του Κέντρου προς τις ΕΕΑ.
- Από την εν λόγω αύξηση στα έσοδα σε συνδυασμό με το έλλειμμα που μεταφέρθηκε από το 2022 και τη μείωση των δαπανών (κυρίως στο προσωπικό, τον εξοπλισμό ΤΠ και τις συμβουλευτικές υπηρεσίες ΤΠ), προκύπτει ότι ο παρών διορθωτικός προϋπολογισμός 2/2023 παρουσιάζει μείωση κατά 996 913 EUR στη χρήση του «Αποθεματικού για τη σταθερότητα των τιμών» (θέση 5015). Αυτό σημαίνει ότι 1 430 787 EUR από το «Αποθεματικό για τη σταθερότητα των τιμών» θα χρησιμοποιηθούν για τον ισοσκελισμό του παρόντος διορθωτικού προϋπολογισμού 2/2023 σε σύγκριση με τα 2 427 700 EUR που είχαν προηγουμένως προβλεφθεί στον διορθωτικό προϋπολογισμό 1/2023. Ωστόσο, το Κέντρο δεν μετέφερε κανένα ποσό από το «Αποθεματικό για έκτακτες επενδύσεις».

Συνεπώς, το σύνολο των προβλεπόμενων εσόδων για το 2023 ανέρχεται σε 48,6 εκατομμύρια EUR και κατανέμεται ως εξής:

Τίτλος	Έσοδα (EUR)
1. Οργανισμοί και όργανα	45 538 200
3. Διοργανική συνεργασία (ευρωπαϊκά θεσμικά όργανα)	757 600
4. Λοιπά έσοδα	845 100
5. Πλεόνασμα του προηγούμενου οικονομικού έτους και μεταφορές από αποθεματικά προηγούμενων ετών	1 430 787
6. Επιστροφές	p.m.

Στον παρακάτω πίνακα παρουσιάζεται η πρόβλεψη εσόδων για την παροχή γλωσσικών υπηρεσιών για το 2023. Ο πίνακας παρουσιάζει τις προβλέψεις για το 2023 που παρείχαν οι πελάτες.

	Διορθωτικός προϋπολογισμός 2/2023	Διορθωτικός προϋπολογισμός 1/2023	Σύγκριση
Συνολικός προβλεπόμενος αριθμός σελίδων για τα σήματα της ΕΕ	187 360	187 360	0,0 %
Συνολικός προβλεπόμενος αριθμός σελίδων εγγράφων	397 181	397 629	-0,1 %
<i>Συνολικός αριθμός σελίδων</i>	<i>584 541</i>	<i>584 989</i>	<i>-0,1 %</i>
Συνολικός προβλεπόμενος αριθμός καταλόγων όρων	56 013	55 692	0,6 %
Συνολικά προβλεπόμενα έσοδα από μεταφράσεις, ορολογία και καταλόγους όρων	45 538 200	44 975 700	1,3 %

Γ. ΔΑΠΑΝΕΣ

Σε συνδυασμό με τις επικαιροποιημένες προβλέψεις των πελατών, το Κέντρο επανεξέτασε τις δαπάνες του προκειμένου να καταρτίσει τον διορθωτικό προϋπολογισμό 2/2023. Το Κέντρο κατέβαλε πρόσθετες προσπάθειες για την εξοικονόμηση πόρων και τη μείωση των δαπανών που εμφανίζονται στον διορθωτικό προϋπολογισμό 1/2023. Τα αποτελέσματα των εν λόγω προσπαθειών επέφεραν μείωση κατά 2,7 % στους τίτλους 1 έως 3, μείωση κατά 2,5 % στον τίτλο 1 («Προσωπικό»), μείωση κατά 7,3 % στον τίτλο 2 («Ακίνητα, εξοπλισμός και διάφορες δαπάνες λειτουργίας») και αύξηση κατά 1 % στον τίτλο 3 («Επιχειρησιακές δαπάνες»). Αντιστοίχως, η κατάσταση δαπανών περιλαμβάνει τις ακόλουθες τροποποιήσεις:

- Μείωση στον τίτλο 1 («Προσωπικό») κατά 0,8 εκατομμύρια EUR (δηλ. μείωση κατά 2,5 %). Η εν λόγω μείωση αφορά κυρίως τον προϋπολογισμό για το κεφάλαιο 11 («Προσωπικό εν ενεργεία»), στο οποίο καταγράφεται μείωση κατά 0,8 εκατομμύρια EUR (δηλ. μείωση κατά 2,8 %). Αυτό εξηγείται κυρίως από την απόφαση του Κέντρου να εξοικονομήσει χρήματα μέσω της μη κάλυψης ορισμένων κενών θέσεων το 2023. Συνολικά, ο προϋπολογισμός για το «Προσωπικό εν ενεργεία» (άρθρο 110) μειώθηκε κατά 1,4 %.
- Μείωση στη θέση 1115 («Συμβασιούχοι υπάλληλοι») κατά 0,5 εκατομμύρια ευρώ (δηλ. μείωση κατά 20,4%). Αυτό εξηγείται κυρίως από την απόφαση του Κέντρου να εξοικονομήσει χρήματα μέσω της μη κάλυψης ορισμένων κενών θέσεων το 2023.
- Μείωση στο κεφάλαιο 13 (« Αποστολές και μετακινήσεις») κατά 7 700 EUR (δηλ. μείωση κατά 10,9 %) λόγω της αυξημένης χρήσης των βιντεοδιασκέψεων.
- Αύξηση στη θέση 1410 («Ιατρική υπηρεσία») κατά 11 600 EUR (δηλ. αύξηση κατά 17,8 %) λόγω του εκ νέου υπολογισμού των δαπανών σύμφωνα με τον αριθμό του απασχολούμενου προσωπικού.
- Αύξηση στη θέση 1420 («Κοινωνικοϊατρική υποδομή») κατά 69 000 ευρώ (δηλ. αύξηση κατά 10,5%) λόγω αύξησης των δαπανών για το Ευρωπαϊκό Σχολείο.
- Αύξηση στη θέση 1421 («Κοινωνικές σχέσεις») κατά 10 000 EUR λόγω της επιθυμίας για την εκ νέου διοργάνωση κοινωνικών εκδηλώσεων για το προσωπικό μετά τους σχετικούς περιορισμούς.
- Αύξηση στη θέση 1630 («Παιδικός σταθμός») κατά 8 800 EUR (δηλ. αύξηση κατά 18,8 %) λόγω του εκ νέου υπολογισμού των δαπανών.
- Μείωση στο κεφάλαιο 20 («Επενδύσεις σε ακίνητα, μίσθωση κτηρίων και συναφή έξοδα») κατά 45 500 EUR (δηλ. μείωση κατά 1,4 %) λόγω της χαμηλότερης τιμαριθμικής αναπροσαρμογής των κτιριακών τελών και της αναθεώρησης των διαφόρων δαπανών.
- Μείωση στη θέση 2100 («Αγορά, εργασίες, επισκευή και συντήρηση υλικού και λογισμικού») κατά 0,4 εκατομμύρια EUR (δηλ. μείωση κατά 16,3 %), η οποία οφείλεται στις προσπάθειες που καταβλήθηκαν για τη μείωση των δαπανών απόκτησης νέου εξοπλισμού ΤΠ και αδειών χρήσης λογισμικού χρήστη, καθώς και στην αναθεώρηση της τιμαριθμικής αναπροσαρμογής προς τα κάτω βάσει των πρόσφατων τάσεων. Επιπλέον, η αντικατάσταση βασικού εξοπλισμού αναβλήθηκε εξαιτίας τεχνικών προβλημάτων.
- Μείωση στη θέση 2120 («Εξωτερικές υπηρεσίες για την εκμετάλλευση, υλοποίηση, ανάπτυξη και συντήρηση λογισμικού και συστημάτων») κατά 138 000 EUR (δηλαδή μείωση κατά 5,7 %) λόγω της εκ νέου ιεράρχησης των προτεραιοτήτων των έργων ΤΠ.
- Αύξηση στη θέση 2350 («Διάφορες ασφάλειες») κατά 1 500 EUR (δηλ. αύξηση κατά 13,3 %) λόγω της σύναψης νέων συμβάσεων ασφάλισης αστικής ευθύνης.

- Αύξηση στη θέση 2392 («Παροχή υπηρεσιών διοικητικής υποστήριξης από την Επιτροπή») κατά 12 000 EUR (δηλαδή αύξηση κατά 8,7 %) λόγω της αύξησης του όγκου και του μοναδιαίου κόστους των υπηρεσιών που παρέχονται βάσει της συμφωνίας επιπέδου υπηρεσιών (ΣΕΥ) του γραφείου διαχείρισης έργου (ΓΔΕ).
- Μείωση στο κεφάλαιο 24 («Γραμματοσήμανση και τηλεπικοινωνίες») κατά 47 000 EUR (δηλ. μείωση κατά 26,1 %). Αυτό εξηγείται κυρίως από τη μείωση της αγοράς νέου εξοπλισμού και υπηρεσιών επικοινωνίας, καθώς και από τη αναθεώρηση της τιμαριθμικής αναπροσαρμογής προς τα κάτω με βάση τις τρέχουσες τάσεις.
- Μείωση στη θέση 2600 («Συνεδριάσεις του διοικητικού συμβουλίου») κατά 10 000 EUR (δηλ. μείωση κατά 50,0 %) λόγω της χρήσης υβριδικών συνεδριάσεων (εξ αποστάσεως και δια ζώσης) για το διοικητικό συμβούλιο, γεγονός το οποίο μειώνει τις αποζημιώσεις ταξιδιού και διαμονής των μελών.
- Αύξηση στη θέση 3000 («Υπηρεσίες μετάφρασης παρεχόμενες από εξωτερικούς συνεργάτες») κατά 30 000 EUR (δηλ. αύξηση κατά 0,3 %), λόγω αναπροσαρμογών των προβλέψεων των πελατών, βελτιστοποίησης της αξιοποίησης των εσωτερικών πόρων και αυξημένης αποδοτικότητας μέσω της ευρύτερης χρήσης μεταφραστικών εργαλείων.
- Αύξηση στη θέση 3100 («Διοργανική συνεργασία στον γλωσσικό τομέα») κατά 61 800 EUR (δηλ. κατά 8,2 %) λόγω της αύξησης των δαπανών διαχείρισης της διοργανικής βάσης δεδομένων ορολογίας της ΕΕ, της IATE (InterActive Terminology for Europe).
- Προκειμένου να μεταφέρει το αποτέλεσμα του προϋπολογισμού του 2022, το Κέντρο εισήγαγε, στη θέση 10008, το έλλειμμα των 1,2 εκατομμυρίων EUR για τις δαπάνες του 2023.
- Οι μεταφορές μεταξύ των διαφόρων θέσεων του προϋπολογισμού κατά τη διάρκεια του έτους περιλαμβάνονται στον διορθωτικό προϋπολογισμό 2/2023 ως εξής:

Οι ακόλουθες αλλαγές πραγματοποιήθηκαν στον πίνακα προσωπικού του παραρτήματος 1:

- Η θέση υπαλλήλου βαθμού AST 9 μετατράπηκε σε θέση υπαλλήλου βαθμού AD 5. Ο υπάλληλος που κατείχε τη θέση βαθμού AST 9 συνταξιοδοτήθηκε πρόσφατα και μετά από αξιολόγηση των αναγκών της υπηρεσίας συνάχθηκε το συμπέρασμα ότι η θέση αυτή πρέπει να καλυφθεί από υπάλληλο διοίκησης με σκοπό την ενίσχυση του τμήματος με άτομα με διαφορετικές δεξιότητες και ικανότητες. Δεδομένου ότι η νέα θέση πρόκειται να πληρωθεί με υπάλληλο βαθμού χαμηλότερου κατά τέσσερις μονάδες, δεν υφίσταται καμία αρνητική επίπτωση στον προϋπολογισμό σε σχέση με την εν λόγω αλλαγή. Η αλλαγή αυτή πραγματοποιείται σύμφωνα με το άρθρο 38 παράγραφος 1 στοιχεία α) και β) του δημοσιονομικού κανονισμού που ισχύει για το Μεταφραστικό Κέντρο, βάσει του οποίου το διοικητικό συμβούλιο δύναται, υπό ορισμένες συνθήκες (διενέργεια συγκριτικής αξιολόγησης σε ετήσια βάση), να τροποποιήσει τον πίνακα προσωπικού σε ποσοστό έως και 10% των εγκεκριμένων θέσεων.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟ ΕΤΟΣ 2023: ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΕΓΚΡΙΣΗ ΤΟΥ ΑΡΧΙΚΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ ΤΟΥ 2023

Πιστωτική εργασία	Ημερομηνία	Από τη θέση	Στη θέση	EUR
3089	25/01/2023	3000, «Υπηρεσίες μετάφρασης παρεχόμενες από εξωτερικούς συνεργάτες»	3001, «Τεχνικές υπηρεσίες που αφορούν γλωσσικές υπηρεσίες»	20 000

3092	27/03/2023	2050, «Ασφάλεια και επίβλεψη κτιρίων»	2020, «Νερό, αέριο, ηλεκτρικό ρεύμα και θέρμανση»	27 000
ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟ ΕΤΟΣ 2023: ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΕΓΚΡΙΣΗ ΤΟΥ ΔΙΟΡΘΩΤΙΚΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ 1/2023				
3096	03/07/2023	1100, «Βασικές αποδοχές»	1141, «Δαπάνες ταξιδιού κατά την ετήσια άδεια»	20 000
3098	26/07/2023	2050, «Ασφάλεια και επίβλεψη κτιρίων»	2395, «Λοιπές υπηρεσίες που παρέχονται από τα θεσμικά και λοιπά όργανα και τους οργανισμούς της ΕΕ»	1 500

II. ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΣΟΔΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ – ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ

Τίτλος	Ονομασία	Νέο ποσό το 2023	Διορθωτικός προϋπολογισμός 2/2023	Διορθωτικός προϋπολογισμός 1/2023
	ΕΣΟΔΑ			
1	ΠΛΗΡΩΜΕΣ ΤΩΝ ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ ΚΑΙ ΟΡΓΑΝΩΝ	45 538 200	562 500	44 975 700
2	ΕΠΙΧΟΡΗΓΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ	p.m.	0	p.m.
3	ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ	757 600	59 800	697 800
4	ΛΟΙΠΑ ΕΣΟΔΑ	845 100	329 100	516 000
5	ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ ΑΠΟ ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΩΝ ΕΤΩΝ	1 430 787	-996 913	2 427 700
	Πλεόνασμα του προηγούμενου οικονομικού έτους	p.m. 1 430 787	0 -996 913	p.m. 2 427 700
	Αποθεματικό για τη σταθερότητα των τιμών	p.m.	0	p.m.
	Αποθεματικό για έκτακτες επενδύσεις			
6	ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ	p.m.	0	p.m.
	ΣΥΝΟΛΟ	48 571 687	-45 513	48 617 200
	ΔΑΠΑΝΕΣ			
1	ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ	29 803 400	-752 500	30 555 900
2	ΑΚΙΝΗΤΑ, ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ	8 015 200	-628 500	8 643 700
3	ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ	9 509 400	91 800	9 417 600
10	ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ	1 243 687	1 243 687	p.m.
	Μεταφερόμενο έλλειμμα από το προηγούμενο οικονομικό έτος	1 243 687	1 243 687	p.m.
	ΣΥΝΟΛΟ	48 571 687	-45 513	48 617 200

III. ΑΝΑΛΥΤΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΣΟΔΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ ΓΙΑ ΤΟ 2023

Θέση Άρθρο Κεφάλαιο Τίτλος	Περιγραφή	Νέο ποσό το 2023	Διορθωτικός προϋπολογισμός 2/2023	Διορθωτικός προϋπολογισμός 1/2023	Παρατηρήσεις
ΕΣΟΔΑ					
1000	Ευρωπαϊκός Οργανισμός Περιβάλλοντος (ΕΟΠ)	201 200	0	201 200	2 267 σελίδες
1001	Ευρωπαϊκό Ίδρυμα Επαγγελματικής Εκπαίδευσης (ETF)	129 000	66 600	62 400	1 944 σελίδες
1002	Ευρωπαϊκό Κέντρο Παρακολούθησης Ναρκωτικών και Τοξικομανίας (EMCDDA)	384 100	0	384 100	4 416 σελίδες
1003	Ευρωπαϊκός Οργανισμός Φαρμάκων (EMA)	3 101 200	649 900	2 451 300	Έγγραφα: 31 332 σελίδες, κατάλογοι όρων: 5 522 όροι
1004	Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια και την Υγεία στην Εργασία (EU-OSHA)	682 700	37 300	645 400	7 700 σελίδες
1005	Γραφείο Διοικητικής Ιδιοκτησίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης (EUIPO)	4 731 300	0	4 731 300	Έγγραφα: 48 192 σελίδες, κατάλογοι όρων: 48 050 όροι· κοινοτικά σχέδια και υποδείγματα: 8 000 όροι
1006	EUIPO, σήματα	7 815 200	0	7 815 200	187 360 σελίδες
1007	Κοινοτικό Γραφείο Φυτικών Ποικιλιών (ΚΓΦΠ)	49 500	0	49 500	456 σελίδες
1008	Οργανισμός της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τη Συνεργασία στον Τομέα της Επιβολής του Νόμου (Ευρωπόλ)	50 700	0	50 700	583 σελίδες
1009	Ευρωπαϊκό Ίδρυμα για τη Βελτίωση των Συνθηκών Διαβίωσης και Εργασίας (Eurofound)	379 600	-41 400	421 000	4 320 σελίδες
100	Άρθρο 100	17 524 500	712 400	16 812 100	
1010	Ευρωπαϊκό Κέντρο για την Ανάπτυξη της Επαγγελματικής Κατάρτισης (Cedefop)	131 000	25 900	105 100	1 347 σελίδες
1012	Οργανισμός Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης (FRA)	947 500	-225 100	1 172 600	10 348 σελίδες
1014	Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων (ΕΤΕπ)	34 400	34 400	p.m.	45 σελίδες
1015	Ευρωπαϊκή Αρχή για την Ασφάλεια των Τροφίμων (EFSA)	225 700	0	225 700	2 595 σελίδες
1016	Οργανισμός της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τη Συνεργασία στον Τομέα της Ποινικής Δικαιοσύνης (Eurojust)	1 961 800	0	1 961 800	22 022 σελίδες
1017	Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια στη Θάλασσα (EMSA)	80 600	0	80 600	902 σελίδες
1018	Οργανισμός της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την Ασφάλεια της Αεροπορίας (EASA)	84 800	52 500	32 300	1 034 σελίδες

Θέση Άρθρο Κεφάλαιο Τίτλος	Περιγραφή	Νέο ποσό το 2023	Διορθωτικός προϋπολογισμός 2/2023	Διορθωτικός προϋπολογισμός 1/2023	Παρατηρήσεις
1019	Οργανισμός Σιδηροδρόμων της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ERA)	278 500	0	278 500	3 201 σελίδες
101	Άρθρο 101	3 744 300	-112 300	3 856 600	
1020	Οργανισμός της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την Κυβερνοασφάλεια (ENISA)	149 700	0	149 700	1 721 σελίδες
1021	Ευρωπαϊκό Κέντρο Πρόληψης και Ελέγχου Νόσων (ECDC)	473 300	-3 800	477 100	5 150 σελίδες
1022	Οργανισμός Ευρωπαϊκής Συνοριοφυλακής και Ακτοφυλακής (Frontex)	2 948 500	0	2 948 500	33 891 σελίδες
1023	Ευρωπαϊκός Εκτελεστικός Οργανισμός Εκπαίδευσης και Πολιτισμού (EACEA)	435 000	-177 100	612 100	4 646 σελίδες
1024	Εκτελεστικός Οργανισμός για το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο Καινοτομίας και τις Μικρομεσαίες Επιχειρήσεις (EISMEA)	59 000	0	59 000	672 σελίδες
1025	Οργανισμός της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την Κατάρτιση στον Τομέα της Επιβολής του Νόμου (CEPOL)	56 400	15 500	40 900	736 σελίδες
1026	Εκτελεστικός Οργανισμός για τους Καταναλωτές, την Υγεία, τη Γεωργία και τα Τρόφιμα (CHAFEA)	p.m.	0	p.m.	
1027	Οργανισμός της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το Διαστημικό Πρόγραμμα (EUSPA)	35 900	-74 800	110 700	408 σελίδες
1028	Ευρωπαϊκός Οργανισμός Άμυνας (EOA)	14 700	10 000	4 700	173 σελίδες
1029	Ευρωπαϊκός Οργανισμός Χημικών Προϊόντων (ECHA)	1 600 900	-81 200	1 682 100	18 220 σελίδες
102	Άρθρο 102	5 773 400	-311 400	6 084 800	
1030	Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Ελέγχου της Αλιείας (EFCA)	150 200	-74 700	224 900	Έγγραφα: 1 685 σελίδες, κατάλογοι όρων: 48 όροι
1031	Ευρωπαϊκή κοινή επιχείρηση για τον ITER και την ανάπτυξη της ενέργειας από τη σύντηξη (KE F4E)	51 800	0	51 800	596 σελίδες
1032	Δορυφορικό Κέντρο της Ευρωπαϊκής Ένωσης (SatCen)	p.m.	0	p.m.	
1033	Ευρωπαϊκός Εκτελεστικός Οργανισμός για το Κλίμα, τις Υποδομές και το Περιβάλλον (CINEA)	16 700	0	16 700	183 σελίδες
1034	Ευρωπαϊκό Ινστιτούτο Καινοτομίας και Τεχνολογίας (EIT)	6 900	0	6 900	78 σελίδες
1035	Εκτελεστικός Οργανισμός του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Έρευνας (ERCEA)	33 800	0	33 800	360 σελίδες
1036	Ευρωπαϊκός Εκτελεστικός Οργανισμός Έρευνας (REA)	523 000	0	523 000	6 012 σελίδες

Θέση Άρθρο Κεφάλαιο Τίτλος	Περιγραφή	Νέο ποσό το 2023	Διορθωτικός προϋπολογισμός 2/2023	Διορθωτικός προϋπολογισμός 1/2023	Παρατηρήσεις
1037	Κοινή επιχείρηση «Καθαρές αερομεταφορές» (ΚΕ «Καθαρές αερομεταφορές»)	3 900	0	3 900	30 σελίδες
1038	Ευρωπαϊκό Ινστιτούτο για την Ισότητα των Φύλων (EIGE)	26 300	-24 500	50 800	299 σελίδες
1039	Κοινή επιχείρηση «Ερευνητικό πρόγραμμα ATM του Ενιαίου Ευρωπαϊκού Ουρανού 3» (ΚΕ SESAR 3)	48 100	-1 600	49 700	545 σελίδες
103	Άρθρο 103	860 700	-100 800	961 500	
1042	Κοινή επιχείρηση «Πρωτοβουλία για την καινοτομία στην υγεία» (ΚΕ IHI)	5 000	0	5 000	Έγγραφα: 48 σελίδες, κατάλογοι όρων: 192 όροι
1043	Κοινή επιχείρηση «Καθαρό υδρογόνο» (ΚΕ «Καθαρό υδρογόνο»)	1 900	0	1 900	22 σελίδες
1045	Οργανισμός της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το Άσυλο (EUAA)	2 351 600	-306 400	2 658 000	Έγγραφα: 25 346 σελίδες, κατάλογοι όρων: 161 όροι
1046	Οργανισμός της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τη Συνεργασία των Ρυθμιστικών Αρχών Ενέργειας (ACER)	217 100	-77 200	294 300	2 345 σελίδες
1047	Ευρωπαϊκή Αρχή Κινητών Αξιών και Αγορών (ESMA)	490 900	-2 000	492 900	5 928 σελίδες
1048	Ευρωπαϊκή Αρχή Τραπεζών (EAT)	854 100	-4 600	858 700	9 772 σελίδες
1049	Ευρωπαϊκή Αρχή Ασφαλίσεων και Επαγγελματικών Συντάξεων (ΕΙΟΠΑ)	98 900	-158 600	257 500	1 035 σελίδες
104	Άρθρο 104	4 019 500	-548 800	4 568 300	
1050	Οργανισμός για την Υποστήριξη του BEREC (Υπηρεσία του BEREC)	59 800	-79 900	139 700	954 σελίδες
1051	Οργανισμός της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τη Λειτουργική Διαχείριση Συστημάτων ΤΠ Μεγάλης Κλίμακας στον Χώρο Ελευθερίας, Ασφάλειας και Δικαιοσύνης (eu-LISA)	585 700	-621 500	1 207 200	Έγγραφα: 7 013 σελίδες
1052	Κοινή επιχείρηση «Βασικές ψηφιακές τεχνολογίες» (ΚΕ KDT)	4 200	0	4 200	48 σελίδες
1053	Κέντρο Θαλασσίων Αναλύσεων και Επιχειρήσεων (Ναρκωτικά) (MAOC-N)	p.m.	0	p.m.	
1054	Ενιαίο Συμβούλιο Εξμείωσης (SRB)	2 016 200	823 600	1 192 600	16 200 σελίδες
1055	Ευρωπαϊκά Σχολεία	64 200	0	64 200	738 σελίδες

Θέση Άρθρο Κεφάλαιο Τίτλος	Περιγραφή	Νέο ποσό το 2023	Διορθωτικός προϋπολογισμός 2/2023	Διορθωτικός προϋπολογισμός 1/2023	Παρατηρήσεις
1056	Κοινή επιχείρηση «Μια Ευρώπη που βασίζεται στην κυκλική βιοοικονομία» (ΚΕ CBE)	10 600	0	10 600	120 σελίδες
1057	Κοινή επιχείρηση «Ευρωπαϊκοί σιδηρόδρομοι» (ΚΕ «Ευρωπαϊκοί Σιδηρόδρομοι»)	p.m.	0	p.m.	
1058	Μικτή Επιτροπή Ευρωπαϊκών Εποπτικών Αρχών (ΜΕ ΕΕΑ)	p.m.	0	p.m.	
1059	Κοινή επιχείρηση για την ευρωπαϊκή υπολογιστική υψηλών επιδόσεων (ΚΕ EuroHPC)	5 600	0	5 600	72 σελίδες
105	Άρθρο 105	2 746 300	122 200	2 624 100	
1060	Ευρωπαϊκή Αρχή Εργασίας (ΕΛΑ)	1 895 000	-306 000	2 201 000	21 456 σελίδες
1061	Ευρωπαϊκή Εισαγγελία (ΕΡΡΟ)	5 071 900	992 500	4 079 400	Έγγραφα: 45 760 σελίδες· Ειδική προσαρμοσμένη Μεταφραστική Υπηρεσία
1062	Ευρωπαϊκός Εκτελεστικός Οργανισμός για την Υγεία και τον Ψηφιακό τομέα (HaDEA)	6 300	-244 700	251 000	72 σελίδες
1063	Ενιαίο Δικαστήριο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας (ΕΔΔΕ)	147 000	147 000	p.m.	1 690 σελίδες
106	Άρθρο 106	7 120 200	588 800	6 531 400	
1099	Έσοδα από νέους πελάτες	p.m.	0	p.m.	
109	Άρθρο 109	p.m.	0	p.m.	
10	ΠΛΗΡΩΜΕΣ ΤΩΝ ΘΕΣΜΙΚΩΝ ΟΡΓΑΝΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΛΟΙΠΩΝ ΟΡΓΑΝΩΝ ΚΑΙ ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ	41 788 900	350 100	41 438 800	
1100	Ευρωπαϊκή Επιτροπή	1 160 500	0	1 160 500	Έγγραφα: 13 339 σελίδες. Ο όγκος των εγγράφων περιλαμβάνει τον προβλεπόμενο όγκο για τη ΓΔ Δικαιοσύνης και Καταναλωτών και τη ΓΔ Απασχόλησης, Κοινωνικών Υποθέσεων και Ένταξης, καθώς και τη ΓΔ Εσωτερικής Αγοράς, Βιομηχανίας, Επιχειρηματικότητας και ΜΜΕ (ΓΔ GROW).
1101	Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο	4 100	4 100	p.m.	36 σελίδες
1102	Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης	323 200	0	323 200	3 715 σελίδες
1103	Ευρωπαϊκό Ελεγκτικό Συνέδριο	245 500	232 900	12 600	392 σελίδες
1104	Ευρωπαϊκή Επιτροπή των Περιφερειών	9 200	9 200	p.m.	95 σελίδες
1105	Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή	1 300	1 300	p.m.	14 σελίδες
1106	Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης	4 100	4 100	p.m.	38 σελίδες

Θέση Άρθρο Κεφάλαιο Τίτλος	Περιγραφή	Νέο ποσό το 2023	Διορθωτικός προϋπολογισμός 2/2023	Διορθωτικός προϋπολογισμός 1/2023	Παρατηρήσεις
1107	Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα	37 300	-28 700	66 000	282 σελίδες
1108	Ευρωπαίος Διαμεσολαβητής	232 000	-10 500	242 500	2 640 σελίδες
1109	Ευρωπαίος Επόπτης Προστασίας Δεδομένων (ΕΕΠΔ)	1 732 100	0	1 732 100	19 909 σελίδες
110	Άρθρο 110	3 749 300	212 400	3 536 900	
11	ΠΛΗΡΩΜΕΣ ΤΩΝ ΘΕΣΜΙΚΩΝ ΟΡΓΑΝΩΝ	3 749 300	212 400	3 536 900	
1	ΠΛΗΡΩΜΕΣ ΤΩΝ ΘΕΣΜΙΚΩΝ ΚΑΙ ΛΟΙΠΩΝ ΟΡΓΑΝΩΝ ΚΑΙ ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ	45 538 200	562 500	44 975 700	Άρθρο 10 παράγραφος 2 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2965/94 του Συμβουλίου, όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1645/2003 του Συμβουλίου.
2000	Επιχορήγηση της Επιτροπής	p.m.	0	p.m.	
200	Επιχορήγηση της Επιτροπής	p.m.	0	p.m.	Άρθρο 10 παράγραφος 2 στοιχείο γ) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2965/94 του Συμβουλίου, όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1645/2003 του Συμβουλίου.
20	ΕΠΙΧΟΡΗΓΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ	p.m.	0	p.m.	
2	ΕΠΙΧΟΡΗΓΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ	p.m.	0	p.m.	
3001	Συμμετοχή στη Διοργανική Επιτροπή Μετάφρασης και Διερμηνείας (ICTI)	p.m.	0	p.m.	
3002	Διαχείριση διοργανικών έργων	757 600	59 800	697 800	Η θέση αυτή καλύπτει έσοδα τα οποία έλαβε το Κέντρο λόγω της διαχείρισης διοργανικών έργων και κυρίως του έργου IATE.
300	Διοργανική συνεργασία	757 600	59 800	697 800	
30	ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ	757 600	59 800	697 800	
3	ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ	757 600	59 800	697 800	
4000	Τραπεζικοί τόκοι	500 000	300 000	200 000	
400	Τραπεζικοί τόκοι	500 000	300 000	200 000	Το άρθρο αυτό καλύπτει τους τόκους που εισπράττει το Κέντρο στους τραπεζικούς λογαριασμούς του.
4010	Διάφορες επιστροφές	175 100	29 100	146 000	

Θέση Άρθρο Κεφάλαιο Τίτλος	Περιγραφή	Νέο ποσό το 2023	Διορθωτικός προϋπολογισμός 2/2023	Διορθωτικός προϋπολογισμός 1/2023	Παρατηρήσεις
401	Διάφορες επιστροφές	175 100	29 100	146 000	Το άρθρο αυτό καλύπτει διάφορες επιστροφές, συμπεριλαμβανομένου του εισοδήματος από την υπενοικίαση θέσεων στάθμευσης καθώς και από τη φιλοξενία κέντρου δεδωμένων για τον Οργανισμό Σιδηροδρόμων της Ευρωπαϊκής Ένωσης και την κοινή επιχείρηση για την ευρωπαϊκή υπολογιστική υψηλών επιδόσεων.
4020	Χρηματοδοτική ενίσχυση εκ μέρους της κυβέρνησης του Λουξεμβούργου	170 000	0	170 000	Η εν λόγω χρηματοδοτική ενίσχυση εκ μέρους της κυβέρνησης του Λουξεμβούργου στηρίζει τα ετήσια έξοδα μίσθωσης του Κέντρου
402	Λοιπές συνεισφορές	170 000	0	170 000	
40	ΛΟΙΠΑ ΕΣΟΔΑ	845 100	329 100	516 000	
4	ΛΟΙΠΑ ΕΣΟΔΑ	845 100	329 100	516 000	
5000	Πλεόνασμα του προηγούμενου οικονομικού έτους	p.m.	0	p.m.	Πλεόνασμα που μεταφέρθηκε από το προηγούμενο οικονομικό έτος σύμφωνα με το άρθρο 17 παράγραφος 1 του δημοσιονομικού κανονισμού του Κέντρου της 22ας Σεπτεμβρίου 2019.
500	Πλεόνασμα του προηγούμενου οικονομικού έτους	p.m.	0	p.m.	
5010	Μεταφορά από το «Αποθεματικό για έκτακτες επενδύσεις»	p.m.	0	p.m.	Η μεταφορά από το «Αποθεματικό για έκτακτες επενδύσεις» αντιστοιχεί στις δαπάνες του κεφαλαίου 32 «Δαπάνες σχετικά με το πρόγραμμα eCdT».
5015	Μεταφορά από το «Αποθεματικό για τη σταθερότητα των τιμών»	1 430 787	-996 913	2 427 700	Η μεταφορά από το «Αποθεματικό για τη σταθερότητα των τιμών» είναι απαραίτητη για την ισοσκέλιση του προϋπολογισμού.
501	Μεταφορές από αποθεματικά προηγούμενων ετών	1 430 787	-996 913	2 427 700	
50	ΠΛΕΟΝΑΣΜΑ ΤΟΥ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΟΥ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΥ ΕΤΟΥΣ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ ΑΠΟ ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΩΝ ΕΤΩΝ	1 430 787	-996 913	2 427 700	
5	ΠΛΕΟΝΑΣΜΑ ΤΟΥ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΟΥ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΥ ΕΤΟΥΣ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ ΑΠΟ ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΩΝ ΕΤΩΝ	1 430 787	-996 913	2 427 700	
6000	Επιστροφές σε πελάτες	p.m.	0	p.m.	
600	Επιστροφές σε πελάτες	p.m.	0	p.m.	
60	ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ ΣΕ ΠΕΛΑΤΕΣ	p.m.	0	p.m.	
6	ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ	p.m.	0	p.m.	
	Σύνολο εσόδων	48 571 687	-45 513	48 617 200	

Θέση Άρθρο Κεφάλαιο Τίτλος	Περιγραφή	Νέο ποσό το 2023	Διορθωτικός προϋπολογισμός 2/2023	Διορθωτικός προϋπολογισμός 1/2023	Παρατηρήσεις
ΔΑΠΑΝΕΣ					
1100	Βασικές αποδοχές	17 207 800	-278 600	17 486 400	Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης και καθεστώς που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως τα άρθρα 62 και 66. Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη των βασικών αποδοχών των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων.
1101	Οικογενειακά επιδόματα	1 600 800	-5 300	1 606 100	Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως τα άρθρα 62, 67 και 68, καθώς και το τμήμα I του παραρτήματος VII. Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα επιδόματα στέγης και συντηρούμενων τέκνων, καθώς και το σχολικό επίδομα των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων.
1102	Επιδόματα αποδημίας και εκπατρισμού	2 779 000	-30 800	2 809 800	Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως τα άρθρα 62 και 69, καθώς και το άρθρο 4 του παραρτήματος VII. Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα επιδόματα αποδημίας και εκπατρισμού των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων.
1103	Αποζημίωση γραμματείας	11 000	2 400	8 600	Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 18 παράγραφος 1 του παραρτήματος XIII. Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την αποζημίωση γραμματείας που λάμβαναν οι μόνιμοι και έκτακτοι υπάλληλοι κατηγορίας AST τον μήνα που προηγείτο της 1ης Μαΐου 2004, οι οποίοι είναι διορισμένοι σε θέση στενοδακτυλογράφου ή δακτυλογράφου, χειριστή τηλετύπου, στοιχειοθέτη, γραμματέα διεύθυνσης ή κύριου γραμματέα.
110	Προσωπικό εν ενεργεία	21 598 600	-312 300	21 910 900	
1113	Ασκούμενοι	p.m.	0	p.m.	Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες των ασκούμενων.
1115	Συμβασιούχοι υπάλληλοι	1 754 200	-450 700	2 204 900	Καθεστώς που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 3α και ο τίτλος IV.
111	Συμβασιούχοι υπάλληλοι και ασκούμενοι	1 754 200	-450 700	2 204 900	Η προηγούμενη ονομασία του άρθρου αυτού ήταν «Επικουρικοί και τοπικοί υπάλληλοι».
1120	Επαγγελματική κατάρτιση του προσωπικού	105 000	0	105 000	Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης και ιδίως το άρθρο 24α.
112	Επαγγελματική κατάρτιση του προσωπικού	105 000	0	105 000	
1130	Κάλυψη του κινδύνου ασθένειας	611 400	12 800	598 600	Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης και ιδίως το άρθρο 72. Διατάξεις σχετικά με την κάλυψη των κινδύνων ασθένειας των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.
1131	Κάλυψη των κινδύνων ατυχήματος και επαγγελματικής ασθένειας	84 000	-4 000	88 000	Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 73 και το άρθρο 15 του παραρτήματος VIII. Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εργοδοτική εισφορά για την ασφάλιση κατά των κινδύνων επαγγελματικής ασθένειας και ατυχήματος.

Θέση Άρθρο Κεφάλαιο Τίτλος	Περιγραφή	Νέο ποσό το 2023	Διορθωτικός προϋπολογισμός 2/2023	Διορθωτικός προϋπολογισμός 1/2023	Παρατηρήσεις
1132	Κάλυψη του κινδύνου ανεργίας	159 200	4 400	154 800	Καθεστώς που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 28α. Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη του κινδύνου ανεργίας των εκτάκτων υπαλλήλων.
1133	Σύσταση ή διατήρηση συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων	p.m.	0	p.m.	Καθεστώς που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 42. Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη των πληρωμών που πρέπει να πραγματοποιήσει το Κέντρο υπέρ των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων για τη σύσταση ή τη διατήρηση των συνταξιοδοτικών τους δικαιωμάτων στις χώρες καταγωγής τους.
1134	Εισφορές στο κοινοτικό συνταξιοδοτικό σύστημα	3 798 400	-118 200	3 916 600	Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εργοδοτική εισφορά που πρέπει να καταβάλλει το Κέντρο για το κοινοτικό συνταξιοδοτικό σύστημα.
113	Εργοδοτικές εισφορές στο σύστημα κοινωνικής ασφάλισης	4 653 000	-105 000	4 758 000	
1140	Επιδόματα και αποζημιώσεις τοκετού και θανάτου	1 600	200	1 400	Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης και ιδίως τα άρθρα 70, 74 και 75. Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη: — των επιδομάτων τοκετού για παιδιά υπαλλήλων, των οποίων η χώρα καταγωγής δεν προβλέπει ανάλογο επίδομα — σε περίπτωση θανάτου υπαλλήλου, των συνολικών αποδοχών του θανόντος μέχρι και τον τρίτο μήνα μετά τον μήνα του θανάτου και των εξόδων μεταφοράς της σορού στον τόπο καταγωγής του υπαλλήλου. Σε περίπτωση θανάτου, οι αντίστοιχες πιστώσεις θα μεταφερθούν από τη θέση 1100.
1141	Δαπάνες ταξιδιού κατά την ετήσια άδεια	274 400	20 000	254 400	Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 8 του παραρτήματος VII. Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη της κατ' αποκοπήν πληρωμής των εξόδων ταξιδιού των μονίμων ή εκτάκτων υπαλλήλων, του/της συζύγου και των συντηρούμενων από αυτούς προσώπων, από τον τόπο διορισμού στον τόπο καταγωγής.
1143	Κατ' αποκοπήν αποζημιώσεις λόγω καθηκόντων	p.m.	0	p.m.	Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 14 του παραρτήματος VII. Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την κατ' αποκοπήν αποζημίωση καθηκόντων των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων που υποβάλλονται τακτικά σε έξοδα παράστασης λόγω της φύσης των καθηκόντων που τους έχουν ανατεθεί.
114	Διάφορα επιδόματα και αποζημιώσεις	276 000	20 200	255 800	
1150	Υπερωριακή εργασία	p.m.	0	p.m.	Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 56 και το παράρτημα VI. Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις κατ' αποκοπήν αποζημιώσεις και τις πληρωμές των υπερωριών για τις υπηρεσίες των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων των κατηγοριών AST, καθώς και των τοπικών υπαλλήλων, οι οποίες δεν είναι δυνατόν να αντισταθμιστούν, κατά τον προβλεπόμενο τρόπο, με την παραχώρηση ελεύθερου χρόνου.
115	Υπερωριακή εργασία	p.m.	0	p.m.	

Θέση Άρθρο Κεφάλαιο Τίτλος	Περιγραφή	Νέο ποσό το 2023	Διορθωτικός προϋπολογισμός 2/2023	Διορθωτικός προϋπολογισμός 1/2023	Παρατηρήσεις
1171	Διερμηνείς freelance και τεχνικοί συνεδριάσεων	p.m.	0	p.m.	Αμοιβή εξωτερικών διερμηνέων (freelance) που χρησιμοποιούνται από το Κέντρο σε έκτακτες συνεδριάσεις, για τις οποίες η Επιτροπή δεν είναι σε θέση να διαθέσει διερμηνείς. Πέραν των αμοιβών, περιλαμβάνονται επίσης εισφορές σε σύστημα ασφάλειας ζωής και ασφάλισης έναντι ασθένειας, ατυχήματος και θανάτου, καθώς και επιστροφή των εξόδων ταξιδιού των διερμηνέων freelance που δεν έχουν την επαγγελματική τους έδρα στον τόπο εργασίας και η πληρωμή κατ' αποκοπήν αποζημιώσεων ταξιδιού.
1175	Προσωρινοί υπάλληλοι	200 000	0	200 000	Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την προσφυγή σε προσωρινούς υπαλλήλους.
117	Παροχές βοηθητικών υπηρεσιών	200 000	0	200 000	
1180	Διάφορα έξοδα πρόσληψης προσωπικού	42 800	3 200	39 600	Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης και ιδίως τα άρθρα 27 έως 31 και το άρθρο 33. Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που αφορούν διαδικασίες πρόσληψης.
1181	Έξοδα ταξιδιού	19 400	1 400	18 000	Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως τα άρθρα 20 και 71, καθώς και το άρθρο 7 του παραρτήματος VII. Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα ταξιδιού που οφείλουν να καταβληθούν σε μονίμους και εκτάκτους υπαλλήλους (συμπεριλαμβανομένων των μελών της οικογενείας τους) κατά την ανάληψη των καθηκόντων τους ή την αποχώρησή τους από το Κέντρο.
1182	Αποζημιώσεις πρώτης εγκατάστασης, επανεγκατάστασης και μετάθεσης	90 400	-400	90 800	Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως τα άρθρα 5 και 6 του παραρτήματος VII. Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη των εξόδων μετακόμισης που καταβάλλονται στους μονίμους και εκτάκτους υπαλλήλους, οι οποίοι είναι υποχρεωμένοι να αλλάξουν τόπο κατοικίας μετά την ανάληψη των καθηκόντων τους, καθώς και κατά την οριστική παύση των καθηκόντων τους που συνεπάγεται επανεγκατάσταση σε άλλο τόπο.
1183	Έξοδα μετακόμισης	26 200	-3 400	29 600	Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως τα άρθρα 20 και 71, καθώς και το άρθρο 9 του παραρτήματος VII. Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη των εξόδων μετακόμισης που καταβάλλονται στους μονίμους και εκτάκτους υπαλλήλους, οι οποίοι είναι υποχρεωμένοι να αλλάξουν τόπο κατοικίας μετά την ανάληψη των καθηκόντων τους ή κατά την τοποθέτησή τους σε νέο τόπο υπηρεσίας, καθώς και κατά την οριστική παύση των καθηκόντων τους που συνεπάγεται επανεγκατάσταση σε άλλο τόπο.
1184	Προσωρινές ημερήσιες αποζημιώσεις	89 800	3 500	86 300	Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως τα άρθρα 20 και 71, καθώς και το άρθρο 10 του παραρτήματος VII. Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις ημερήσιες αποζημιώσεις που καταβάλλονται στους μονίμους και εκτάκτους υπαλλήλους, οι οποίοι είναι σε θέση να δικαιολογήσουν την αλλαγή κατοικίας μετά την ανάληψη των καθηκόντων τους (συμπεριλαμβανομένης της μετάθεσης).
118	Διάφορα έξοδα πρόσληψης και μεταθέσεων του προσωπικού	268 600	4 300	264 300	
1190	Διορθωτικοί συντελεστές αποδοχών	200	-1 000	1 200	Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης και ιδίως τα άρθρα 64 και 65. Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις επιπτώσεις των διορθωτικών συντελεστών που εφαρμόζονται στις αποδοχές των μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων, καθώς και στην υπερωριακή απασχόληση.

Θέση Άρθρο Κεφάλαιο Τίτλος	Περιγραφή	Νέο ποσό το 2023	Διορθωτικός προϋπολογισμός 2/2023	Διορθωτικός προϋπολογισμός 1/2023	Παρατηρήσεις
119	Διορθωτικοί συντελεστές και αναπροσαρμογή των αποδοχών	200	-1 000	1 200	
11	ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ EN ENERGEIA	28 855 600	-844 500	29 700 100	
1300	Έξοδα αποστολών, μετακίνησης και άλλες δευτερεύουσες δαπάνες	46 600	-8 400	55 000	Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα μεταφοράς, τις πληρωμές ημερήσιας αποζημίωσης αποστολών καθώς και τα συναφή ή έκτακτα έξοδα του μόνιμου και λοιπού προσωπικού κατά τη διάρκεια αποστολών που εκτελεί για λογαριασμό του Κέντρου, σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.
130	Αποστολές και μετακινήσεις	46 600	-8 400	55 000	
1310	Έξοδα αποστολών που έχουν σχέση με κατάρτιση	16 200	700	15 500	Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη των εξόδων για αποστολές εκτός Λουξεμβούργου που έχουν σχέση με κατάρτιση.
131	Αποστολές και μετακινήσεις που έχουν σχέση με κατάρτιση	16 200	700	15 500	
13	ΑΠΟΣΤΟΛΕΣ ΚΑΙ ΜΕΤΑΚΙΝΗΣΕΙΣ	62 800	-7 700	70 500	
1400	Εστιατόρια και κυλικεία	2 400	300	2 100	Η πίστωση αυτή καλύπτει τα τρέχοντα έξοδα λειτουργίας των εστιατορίων και κυλικείων, ειδικότερα τα συμβόλαια συντήρησης των εγκαταστάσεων, την προμήθεια υλικού κ.λπ.
140	Κοινωνικοϊατρική υποδομή	2 400	300	2 100	
1410	Ιατρική υπηρεσία	76 600	11 600	65 000	Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 59, καθώς και το άρθρο 8 του παραρτήματος II.
141	Ιατρική υπηρεσία	76 600	11 600	65 000	
1420	Λοιπές δαπάνες	728 400	69 000	659 400	Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες συμμετοχής στην επιτροπή κοινωνικών δραστηριοτήτων και τις δαπάνες για βρεφονηπιακούς σταθμούς και εκπαιδευτικά ιδρύματα. Η πίστωση βασίζεται στην πρόβλεψη του Γραφείου Υποδομών και Διοικητικής Υποστήριξης (OIL) της Επιτροπής.
1421	Κοινωνικές σχέσεις	18 000	10 000	8 000	Η πίστωση αυτή προορίζεται να ενθαρρύνει και να στηρίξει οικονομικά κάθε πρωτοβουλία που στοχεύει στην προώθηση των κοινωνικών σχέσεων μεταξύ των υπαλλήλων των διαφόρων εθνικοτήτων, άλλες παρεμβάσεις και επιχορηγήσεις υπέρ των υπαλλήλων και τα έξοδα που προκύπτουν από τη διοργάνωση δεξιώσεων για τα μέλη του προσωπικού.
142	Λοιπές δαπάνες	746 400	79 000	667 400	
14	ΚΟΙΝΩΝΙΚΟΪΑΤΡΙΚΗ ΥΠΟΔΟΜΗ	825 400	90 900	734 500	

Θέση Αρθρο Κεφάλαιο Τίτλος	Περιγραφή	Νέο ποσό το 2023	Διορθωτικός προϋπολογισμός 2/2023	Διορθωτικός προϋπολογισμός 1/2023	Παρατηρήσεις
1520	Ανταλλαγή υπαλλήλων	p.m.	0	p.m.	Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που σχετίζονται με την απόσπαση ή την προσωρινή τοποθέτηση μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων του Κέντρου σε εθνικά ή διεθνή όργανα.
1521	Υπάλληλοι του Κέντρου αποσπασμένοι προσωρινά σε εθνικές διοικήσεις, σε διεθνείς οργανισμούς ή σε δημόσιους φορείς ή επιχειρήσεις.	p.m.	0	p.m.	Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που σχετίζονται με την απόσπαση ή την προσωρινή τοποθέτηση μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων του Κέντρου σε εθνικά ή διεθνή όργανα.
152	Κινητικότητα	p.m.	0	p.m.	
15	ΚΙΝΗΤΙΚΟΤΗΤΑ	p.m.	0	p.m.	
1600	Έκτακτες συνδρομές	p.m.	0	p.m.	Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη χρηματική συνδρομή που δίδεται σε υπάλληλο, πρώην υπάλληλο ή σε έλκοντες δικαιώματα εξ αποθανόντος υπαλλήλου, οι οποίοι βρίσκονται σε ιδιαίτερα δύσκολη θέση.
160	Κοινωνική υπηρεσία	p.m.	0	p.m.	
1620	Λοιπές δαπάνες	p.m.	0	p.m.	Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα οικογενειακά βοηθήματα, τα έξοδα υποδοχής νέων υπαλλήλων, τη νομική συνδρομή, τις επιδοτήσεις που χορηγούνται σε προσκόπους και οδηγούς, την επιχορήγηση στη γραμματεία του συλλόγου γονέων.
162	Λοιπές δαπάνες	p.m.	0	p.m.	
1630	Παιδικός σταθμός	55 600	8 800	46 800	Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που σχετίζονται με βρεφονηπιακούς σταθμούς και εκπαιδευτικά ιδρύματα. Η πίστωση βασίζεται στην πρόβλεψη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου.
163	Παιδικός σταθμός	55 600	8 800	46 800	
1640	Συμπληρωματική βοήθεια στα άτομα με ειδικές ανάγκες	1 500	0	1 500	Η πίστωση αυτή καλύπτει την επιστροφή στα άτομα με ειδικές ανάγκες που είναι εν ενεργεία υπάλληλοι ή σύζυγοι ή συντηρούμενα τέκνα εν ενεργεία υπαλλήλων, μετά τη λήξη των δικαιωμάτων που έχουν ενδεχομένως παρασχεθεί σε εθνικό επίπεδο, των μη ιατρικών δαπανών που αναγνωρίστηκαν ως απαραίτητες, προκύπτουν από την αναπηρία και βεβαιώνονται με σχετικά δικαιολογητικά.
164	Συμπληρωματική βοήθεια στα άτομα με ειδικές ανάγκες	1 500	0	1 500	
16	ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ	57 100	8 800	48 300	
1700	Έξοδα δεξιώσεων και παράστασης	2 500	0	2 500	Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δαπάνες υποδοχής και παράστασης, καθώς και διαφόρων δεξιώσεων.
170	Υποδοχή και παράσταση	2 500	0	2 500	
17	ΥΠΟΔΟΧΗ ΚΑΙ ΠΑΡΑΣΤΑΣΗ	2 500	0	2 500	

Θέση Άρθρο Κεφάλαιο Τίτλος	Περιγραφή	Νέο ποσό το 2023	Διορθωτικός προϋπολογισμός 2/2023	Διορθωτικός προϋπολογισμός 1/2023	Παρατηρήσεις
1900	Συντάξεις και επιδόματα αποχώρησης	p.m.	0	p.m.	Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις συντάξεις και τα επιδόματα αποχώρησης.
190	Συντάξεις	p.m.	0	p.m.	
19	ΣΥΝΤΑΞΕΙΣ	p.m.	0	p.m.	
1	ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ	29 803 400	-752 500	30 555 900	
2000	Μίσθωση κτηρίων και συναφείς δαπάνες	2 047 000	-37 100	2 084 100	Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη των ενοικίων των κτηρίων ή τμημάτων κτηρίων και θέσεων στάθμευσης που καταλαμβάνει το Κέντρο.
200	Επενδύσεις σε ακίνητα, μίσθωση κτηρίων και συναφή έξοδα	2 047 000	-37 100	2 084 100	
2010	Έξοδα ασφάλισης	13 200	0	13 200	Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις ασφαλιστικές συμβάσεις για τα κτήρια ή τα τμήματα κτηρίων που καταλαμβάνει το Κέντρο.
201	Έξοδα ασφάλισης	13 200	0	13 200	
2020	Νερό, αέριο, ηλεκτρικό ρεύμα και θέρμανση	458 700	10 200	448 500	Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τρέχουσες δαπάνες.
202	Νερό, αέριο, ηλεκτρικό ρεύμα και θέρμανση	458 700	10 200	448 500	
2030	Καθαρισμός και συντήρηση	371 300	7 000	364 300	Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα καθαρισμού (τακτικοί καθαρισμοί, αγορά προϊόντων καθαριότητας, πλύσης, λεύκανσης, στεγνού καθαρισμού κ.λπ.), τα έξοδα συντήρησης των εξοπλισμών και των τεχνικών εγκαταστάσεων (ανελκυστήρες, συστήματα θέρμανσης, κλιματισμού, κ.λπ.) καθώς και τα έξοδα που είναι απαραίτητα για τη διαχείριση των απορριμμάτων.
203	Καθαρισμός και συντήρηση	371 300	7 000	364 300	
2040	Διαρρύθμιση των χώρων	5 000	0	5 000	Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη διαρρύθμιση των εγκαταστάσεων και τις εργασίες επισκευής εντός του κτηρίου.
204	Διαρρύθμιση των χώρων	5 000	0	5 000	
2050	Ασφάλεια και επίβλεψη κτηρίων	204 900	-25 600	230 500	Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις διάφορες δαπάνες που σχετίζονται με την ασφάλεια των κτηρίων, κυρίως τις συμβάσεις που αφορούν την επίβλεψη των κτηρίων, τη μίσθωση και την αναγόμωση πυροσβεστήρων, την αγορά και τη συντήρηση εξοπλισμού πυρόσβεσης, την αντικατάσταση του εξοπλισμού των υπαλλήλων εθελοντών πυροσβεστών και τα έξοδα των νόμιμων ελέγχων.
205	Ασφάλεια και επίβλεψη κτηρίων	204 900	-25 600	230 500	
2060	Αγορά ακινήτων	p.m.	0	p.m.	Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη ενδεχόμενης αγοράς κτηρίου, στο οποίο θα εγκατασταθεί η έδρα του Κέντρου.

Θέση Άρθρο Κεφάλαιο Τίτλος	Περιγραφή	Νέο ποσό το 2023	Διορθωτικός προϋπολογισμός 2/2023	Διορθωτικός προϋπολογισμός 1/2023	Παρατηρήσεις
206	Αγορά ακινήτων	p.m.	0	p.m.	
2080	Προκαταρκτικές δαπάνες για την απόκτηση ακινήτων ή την ανέγερση κτηρίων	p.m.	0	p.m.	Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες πραγματογνωμοσύνης στον τομέα των ακινήτων.
208	Προκαταρκτικές δαπάνες για την απόκτηση ακινήτων ή την ανέγερση κτηρίων	p.m.	0	p.m.	
2090	Λοιπές δαπάνες	p.m.	0	p.m.	Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει άλλες τρέχουσες δαπάνες που δεν έχουν ειδικά προβλεφθεί, όπως π.χ. διοικητικά έξοδα πέραν της κατανάλωσης νερού, αερίου και ηλεκτρικού ρεύματος, συντηρήσεις, δημοτικά τέλη και συναφή δευτερεύοντα έξοδα.
209	Λοιπές δαπάνες	p.m.	0	p.m.	
20	ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΣΕ ΑΚΙΝΗΤΑ, ΜΙΣΘΩΣΗ ΚΤΗΡΙΩΝ ΚΑΙ ΣΥΝΑΦΗ ΕΞΟΔΑ	3 100 100	-45 500	3 145 600	
2100	Αγορά, εργασίες, επισκευή και συντήρηση υλικού και λογισμικού	2 063 700	-403 000	2 466 700	Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη της αγοράς ή της ενοικίασης υλικού πληροφορικής, της ανάπτυξης λογισμικού, των εξόδων συντήρησης του λογισμικού ή των πακέτων λογισμικού και των διαφόρων αναλώσιμων επεξεργασίας δεδομένων, κ.λπ. Ο εξοπλισμός τηλεπικοινωνιών, τα φωτοαντιγραφικά μηχανήματα και οι εκτυπωτές έχουν επίσης εγγραφεί στη συγκεκριμένη θέση.
210	Τεχνολογία πληροφοριών	2 063 700	-403 000	2 466 700	
2120	Εξωτερικές υπηρεσίες για την εκμετάλλευση, υλοποίηση, ανάπτυξη και συντήρηση λογισμικού και συστημάτων	2 267 500	-138 000	2 405 500	Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη των δαπανών εξωτερικού προσωπικού πληροφορικής (χειριστές, διαχειριστές, μηχανικοί συστημάτων κ.λπ.).
212	Υπηρεσίες τεχνολογίας πληροφοριών	2 267 500	-138 000	2 405 500	
21	ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ	4 331 200	-541 000	4 872 200	
2204	Εξοπλισμός γραφείου	5 000	0	5 000	Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την αγορά, την ενοικίαση, τη συντήρηση και την επισκευή εξοπλισμού γραφείου και τεχνικών εγκαταστάσεων, με εξαίρεση τον εξοπλισμό όπως εκτυπωτές και φωτοαντιγραφικά μηχανήματα.
220	Τεχνικές εγκαταστάσεις και εξοπλισμός γραφείων	5 000	0	5 000	
2210	Νέες αγορές	10 000	0	10 000	Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη των δαπανών αγοράς, αντικατάστασης, συντήρησης, χρήσης και επισκευής της επίπλωσης.
221	Επίπλωση	10 000	0	10 000	
2230	Νέες αγορές μεταφορικών μέσων	p.m.	0	p.m.	Η πίστωση αυτή προορίζεται για την αγορά υπηρεσιακού οχήματος για τις ανάγκες του Κέντρου.

Θέση Άρθρο Κεφάλαιο Τίτλος	Περιγραφή	Νέο ποσό το 2023	Διορθωτικός προϋπολογισμός 2/2023	Διορθωτικός προϋπολογισμός 1/2023	Παρατηρήσεις
2232	Μίσθωση οχημάτων	6 000	0	6 000	Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη μίσθωση υπηρεσιακών οχημάτων με σύμβαση μακράς διάρκειας, καθώς και τις δαπάνες περιστασιακής μίσθωσης οχημάτων για την κάλυψη ορισμένων έκτακτων αναγκών.
2233	Συντήρηση, χρήση και επισκευή μεταφορικών μέσων	2 000	0	2 000	Η πίστωση προορίζεται να καλύψει τα έξοδα λειτουργίας και συντήρησης οχημάτων, καθώς και τα έξοδα που αφορούν τη χρήση δημόσιων μέσων μεταφοράς.
223	Μεταφορικά μέσα	8 000	0	8 000	
2250	Δαπάνες τεκμηρίωσης και βιβλιοθήκης	20 000	0	20 000	Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη των κονδυλίων βιβλιοθήκης, το κόστος συνδρομών σε εφημερίδες και περιοδικά, τις επιγραμματικές υπηρεσίες, όπως λεξικά, καθώς και άλλες δαπάνες τεκμηρίωσης και βιβλιοθήκης.
2255	Εργαλεία τεκμηρίωσης, μετάφρασης και πολυγλωσσικά εργαλεία	15 000	0	15 000	Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για εργαλεία τεκμηρίωσης, μετάφρασης και πολυγλωσσικά εργαλεία, όπως η απόκτηση, ενοποίηση και επέκταση των περιεχομένων των γλωσσικών βάσεων και των βάσεων ορολογίας, των μεταφραστικών μνημών και των λεξικών αυτόματης μετάφρασης.
225	Δαπάνες τεκμηρίωσης και βιβλιοθήκης	35 000	0	35 000	
22	ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ	58 000	0	58 000	
2300	Γραφική ύλη και είδη γραφείου	14 000	0	14 000	Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες αγοράς χαρτιού και ειδών γραφείου.
230	Γραφική ύλη και είδη γραφείου	14 000	0	14 000	
2320	Τραπεζικά έξοδα	5 000	0	5 000	Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τα τραπεζικά έξοδα και τα έξοδα σύνδεσης στο διατραπεζικό τηλεπικοινωνιακό δίκτυο.
2321	Απώλειες λόγω συναλλάγματος	p.m.	0	p.m.	Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις απώλειες από τη διαφορά συναλλάγματος που υφίσταται το Κέντρο στο πλαίσιο της διαχείρισης του προϋπολογισμού του, στον βαθμό που οι απώλειες αυτές δεν αντισταθμίζονται από τα κέρδη λόγω διαφοράς συναλλάγματος.
232	Χρηματοοικονομικά έξοδα	5 000	0	5 000	
2330	Δικαστικά έξοδα	20 000	0	20 000	Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη δαπανών που προκύπτουν από την προδικαστική διαδικασία και την προσφυγή σε δικηγόρους ή άλλους εμπειρογνώμονες.
233	Δικαστικά έξοδα	20 000	0	20 000	
2340	Αποζημιώσεις	p.m.	0	p.m.	Η πίστωση αυτή προορίζεται για την καταβολή των αποζημιώσεων που βαρύνουν το Κέντρο, καθώς και για την κάλυψη των δαπανών αστικής ευθύνης του.
234	Αποζημιώσεις	p.m.	0	p.m.	

Θέση Άρθρο Κεφάλαιο Τίτλος	Περιγραφή	Νέο ποσό το 2023	Διορθωτικός προϋπολογισμός 2/2023	Διορθωτικός προϋπολογισμός 1/2023	Παρατηρήσεις
2350	Διάφορες ασφάλειες	12 800	1 500	11 300	Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις γενικές ασφάλειες, την αστική ευθύνη, την ασφάλιση κατά κλοπής, τη χρηματική ευθύνη υπολόγων και υπολόγων πάγιων προκαταβολών.
2352	Διάφορα έξοδα εσωτερικών συνεδριάσεων	3 000	0	3 000	Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα που σχετίζονται με την οργάνωση εσωτερικών συνεδριάσεων.
2353	Μετακόμιση υπηρεσιών	3 000	0	3 000	Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το κόστος μετακόμισης, τόσο εντός του κτηρίου όσο και σε νέο κτήριο.
2359	Λοιπές δαπάνες	2 500	0	2 500	Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει λοιπές δαπάνες λειτουργίας για τις οποίες δεν έγινε ειδική πρόβλεψη.
235	Λοιπές δαπάνες λειτουργίας	21 300	1 500	19 800	
2360	Εξωτερικές υπηρεσίες ελέγχου και αξιολόγησης	22 000	0	22 000	Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη των δαπανών για τις υπηρεσίες ελέγχου και αξιολόγησης που ανατίθενται σε τρίτους, π.χ. για τον έλεγχο των ετήσιων λογαριασμών.
236	Εξωτερικές υπηρεσίες ελέγχου και αξιολόγησης	22 000	0	22 000	
2390	Παροχή μεταφραστικών υπηρεσιών από την Επιτροπή	p.m.	0	p.m.	Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη των εργασιών μετάφρασης, συμπεριλαμβανομένης της δακτυλογράφησης, που πραγματοποιεί η Επιτροπή για λογαριασμό του Κέντρου.
2391	Διερμηνεία	p.m.	0	p.m.	Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις υπηρεσίες διερμηνείας που χρεώνονται στο Κέντρο, ιδίως από τα θεσμικά όργανα της ΕΕ.
2392	Παροχή υπηρεσιών διοικητικής υποστήριξης από την Επιτροπή	150 200	12 000	138 200	Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη των υπηρεσιών διοικητικής υποστήριξης που παρέχει η Επιτροπή στο Κέντρο.
2393	Δημοσιεύσεις	6 000	0	6 000	Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα δημοσίευσης του προϋπολογισμού του Κέντρου, της έκθεσης δραστηριοτήτων, καθώς και άλλων δραστηριοτήτων επικοινωνίας.
2394	Διάδοση	20 000	0	20 000	Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που αφορούν δραστηριότητες διάδοσης και κυρίως τα έξοδα προώθησης και εμπορίας (κατάλογοι, ενημερωτικά φυλλάδια, διαφήμιση, έρευνες αγοράς, κ.λπ.) καθώς και έξοδα ενημέρωσης και συνδρομής του κοινού και των πελατών.
2395	Λοιπές υπηρεσίες που παρέχονται από τα θεσμικά και λοιπά όργανα και οργανισμούς της ΕΕ	14 800	1 500	13 300	Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη των υπηρεσιών που παρέχονται στο Κέντρο από τα θεσμικά και λοιπά όργανα και οργανισμούς της ΕΕ, όπως είναι για παράδειγμα οι υπηρεσίες που παρέχονται στο πλαίσιο του διοργανικού συντονισμού.
239	Παροχή υπηρεσιών μεταξύ θεσμικών οργάνων	191 000	13 500	177 500	
23	ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ	273 300	15 000	258 300	
2400	Γραμματοσήμανση αλληλογραφίας και έξοδα αποστολής	23 000	-2 000	25 000	Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα ταχυδρομικών τελών και αποστολής, συμπεριλαμβανομένης της αποστολής ταχυδρομικών δεμάτων.
240	Γραμματοσήμανση	23 000	-2 000	25 000	

Θέση Άρθρο Κεφάλαιο Τίτλος	Περιγραφή	Νέο ποσό το 2023	Διορθωτικός προϋπολογισμός 2/2023	Διορθωτικός προϋπολογισμός 1/2023	Παρατηρήσεις
2410	Έξοδα τηλεφώνου, τηλεγραφημάτων, τηλετύπου, συνδρομές και τέλη ραδιοφωνίας και τηλεόρασης	110 100	-45 000	155 100	Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα τέλη συνδρομής και επικοινωνίας μέσω τηλεφώνου, φας, τηλεδιασκέψεων και συνδρομών μετάδοσης δεδομένων και επικοινωνιών. Οι δαπάνες που σχετίζονται με τον τηλεπικοινωνιακό εξοπλισμό έχουν εγγραφεί στη θέση 2100.
241	Τηλεπικοινωνίες	110 100	-45 000	155 100	
24	ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΑΝΣΗ ΚΑΙ ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ	133 100	-47 000	180 100	
2500	Συνεδριάσεις εν γένει	2 000	0	2 000	Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα ταξιδίου και διαμονής, καθώς και τα παρεπόμενα έξοδα των εμπειρογνομόνων και λοιπών επισκεπτών και των διοργανικών επιτροπών που προσκαλούνται να συμμετάσχουν στις συνεδριάσεις, στις επιτροπές, στις ομάδες εργασίας και σε σεμινάρια.
250	Έξοδα συνεδριάσεων και προσκλήσεων	2 000	0	2 000	
2550	Διάφορα έξοδα διοργάνωσης και συμμετοχής σε συνέδρια, σεμινάρια και συνεδριάσεις	20 000	0	20 000	Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα διοργάνωσης και συμμετοχής σε συνέδρια, σεμινάρια και συνεδριάσεις. Επίσης, προορίζεται να καλύψει τα έξοδα που αφορούν τη διοργάνωση συνεδριάσεων που δεν καλύπτονται από την υπάρχουσα υποδομή.
255	Διάφορα έξοδα διοργάνωσης και συμμετοχής σε συνέδρια, σεμινάρια και συνεδριάσεις	20 000	0	20 000	
25	ΕΞΟΔΑ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΩΝ	22 000	0	22 000	
2600	Συνεδριάσεις του διοικητικού συμβουλίου	10 000	-10 000	20 000	Πιστώσεις για έξοδα ταξιδίου και διαμονής, καθώς και παρεπόμενα έξοδα των μελών του διοικητικού συμβουλίου που προσκαλούνται στις συνεδριάσεις, στις επιτροπές και τις ομάδες εργασίας.
260	Έξοδα συνεδριάσεων	10 000	-10 000	20 000	
2610	Οργάνωση των συνεδριάσεων του διοικητικού συμβουλίου	7 500	0	7 500	Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τη διοργάνωση των συνεδριάσεων του διοικητικού συμβουλίου.
261	Οργάνωση των συνεδριάσεων του διοικητικού συμβουλίου	7 500	0	7 500	
2650	Διερμηνεία	30 000	0	30 000	Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις υπηρεσίες διερμηνείας που χρεώνονται στο Κέντρο, ιδίως από τα θεσμικά όργανα της ΕΕ για τις συνεδριάσεις του διοικητικού συμβουλίου.
265	Διερμηνεία	30 000	0	30 000	
26	ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ	47 500	-10 000	57 500	
2700	Συμβουλευτικές υπηρεσίες, μελέτες και έρευνες περιορισμένου χαρακτήρα	50 000	0	50 000	Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει συμβουλευτικές υπηρεσίες, μελέτες και έρευνες που ανατίθενται σε ειδικούς εμπειρογνώμονες σε τομείς διοικητικής φύσης, συγκεκριμένα εκθέσεις αξιολόγησης και αμοιβές εξωτερικών συμβούλων.

Θέση Αρθρο Κεφάλαιο Τίτλος	Περιγραφή	Νέο ποσό το 2023	Διορθωτικός προϋπολογισμός 2/2023	Διορθωτικός προϋπολογισμός 1/2023	Παρατηρήσεις
270	Συμβουλευτικές υπηρεσίες, μελέτες και έρευνες περιορισμένου χαρακτήρα	50 000	0	50 000	
27	ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΕΙΣ ΚΑΙ ΜΕΛΕΤΕΣ	50 000	0	50 000	
2	ΑΚΙΝΗΤΑ, ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ	8 015 200	-628 500	8 643 700	
3000	Υπηρεσίες μετάφρασης παρεχόμενες από εξωτερικούς συνεργάτες	8 610 000	30 000	8 580 000	Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για την παροχή γλωσσικών υπηρεσιών από εξωτερικούς παρόχους υπηρεσιών.
3001	Τεχνικές υπηρεσίες που αφορούν γλωσσικές υπηρεσίες	80 000	0	80 000	Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για τεχνικές υπηρεσίες που αφορούν γλωσσικές υπηρεσίες.
300	Υπηρεσίες μετάφρασης παρεχόμενες από εξωτερικούς συνεργάτες	8 690 000	30 000	8 660 000	
30	ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΜΕΤΑΦΡΑΣΗΣ ΠΑΡΕΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥΣ ΣΥΝΕΡΓΑΤΕΣ	8 690 000	30 000	8 660 000	
3100	Διοργανική συνεργασία στον γλωσσικό τομέα	819 400	61 800	757 600	Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη δαπανών που αφορούν τις δράσεις που προκρίνει η διοργανική επιτροπή μετάφρασης και διερμηνείας (ICTI) με στόχο την προαγωγή της διοργανικής συνεργασίας στον γλωσσικό τομέα. Η δαπάνη για το έργο IATE καλύπτεται από τα έσοδα στη θέση 3002 «Διαχείριση διοργανικών έργων», πλην του μεριδίου του Κέντρου στην εν λόγω δαπάνη.
310	Δαπάνες που συνδέονται με τη διοργανική συνεργασία	819 400	61 800	757 600	
31	ΔΑΠΑΝΕΣ ΠΟΥ ΣΥΝΔΕΟΝΤΑΙ ΜΕ ΤΗ ΔΙΟΡΓΑΝΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ	819 400	61 800	757 600	
3200	Έξοδα αποστολών και άλλα έξοδα του προσωπικού που έχουν σχέση με το πρόγραμμα eCdT	p.m.	0	p.m.	Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα μεταφοράς, τις πληρωμές ημερήσιας αποζημίωσης αποστολών και τα συναφή ή έκτακτα έξοδα του προσωπικού που εκτελεί αποστολές σε σχέση με το πρόγραμμα eCdT.
3201	Διάφορες δαπάνες λειτουργίας σε σχέση με το πρόγραμμα eCdT	p.m.	0	p.m.	Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις διάφορες δαπάνες λειτουργίας σε σχέση με το πρόγραμμα eCdT, εκτός από τις δαπάνες ΤΠ.
3202	Έξοδα για υλικό και λογισμικό σε σχέση με το πρόγραμμα eCdT	p.m.	0	p.m.	Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα για υλικό και λογισμικό σε σχέση με το πρόγραμμα eCdT.
3203	Συμβουλευτικές υπηρεσίες στον τομέα της τεχνολογίας των πληροφοριών σε σχέση με το πρόγραμμα eCdT	p.m.	0	p.m.	Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη των εξόδων για συμβουλευτικές υπηρεσίες ΤΠ σε σχέση με το πρόγραμμα eCdT.
320	Δαπάνες σε σχέση με το πρόγραμμα eCdT	p.m.	0	p.m.	
32	ΔΑΠΑΝΕΣ ΣΕ ΣΧΕΣΗ ΜΕ ΤΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ECdT	p.m.	0	p.m.	Αυτό το κεφάλαιο περιλαμβάνει πιστώσεις για δαπάνες που συνδέονται με το πρόγραμμα eCdT, οι οποίες μεταφέρθηκαν από το «Αποθεματικό για έκτακτες επενδύσεις» στην θέση 5010 των εσόδων.

Θέση Άρθρο Κεφάλαιο Τίτλος	Περιγραφή	Νέο ποσό το 2023	Διορθωτικός προϋπολογισμός 2/2023	Διορθωτικός προϋπολογισμός 1/2023	Παρατηρήσεις
3	ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ	9 509 400	91 800	9 417 600	
10003	Αποθεματικό για τη σταθερότητα των τιμών	p.m.	0	p.m.	Αποθεματικό συσταθέν το 2011 για τη σταθερότητα των τιμών. Στα τέλη του 2023 το συνολικό ποσό του αποθεματικού θα ανέρχεται σε 8 887 664 EUR.
10004	Κεφάλαια κίνησης	p.m.	0	p.m.	Η σύσταση κεφαλαίων κίνησης προβλέπεται στο άρθρο 71α του δημοσιονομικού κανονισμού του Μεταφραστικού Κέντρου. Το συνολικό ύψος των κεφαλαίων ανέρχεται σε 16 529 466 EUR.
10006	Αποθεματικό για έκτακτες επενδύσεις	p.m.	0	p.m.	Το 2023 δεν έχουν προβλεφθεί πιστώσεις για την κάλυψη εκτάκτων επενδύσεων. Το συνολικό ποσό του αποθεματικού ανέρχεται σε 90 489 EUR, λαμβανομένης υπόψη της χρησιμοποίησης της θέσης 5010 των εσόδων.
10008	Μεταφερόμενο έλλειμμα από το προηγούμενο οικονομικό έτος	1 243 687	1 243 687	p.m.	Έλλειμμα που μεταφέρθηκε από το προηγούμενο οικονομικό έτος σύμφωνα με το άρθρο 17 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού του Κέντρου της 22ας Σεπτεμβρίου 2019.
1000	Προσωρινές πιστώσεις	1 243 687	1 243 687	p.m.	
100	ΠΡΟΣΩΡΙΝΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ	1 243 687	1 243 687	p.m.	
10	ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ	1 243 687	1 243 687	p.m.	
	Συνολικές δαπάνες	48 571 687	-45 513	48 617 200	

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 1 – ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ

Ομάδες καθηκόντων και βαθμοί	2021		2022		2023	
	Θέσεις πληρωθείσες στις 31.12.2021		Εγκριθείσες στον προϋπολογισμό του 2022		Αιτηθείσες από το Κέντρο για τον διορθωτικό προϋπολογισμό 2/2023	
	Θέσεις μονίμων υπαλλήλων	Θέσεις εκτάκτων υπαλλήλων	Θέσεις μονίμων υπαλλήλων	Θέσεις εκτάκτων υπαλλήλων	Θέσεις μονίμων υπαλλήλων	Θέσεις εκτάκτων υπαλλήλων
AD 16	0	0	0	0	0	0
AD 15	0	0	0	0	0	0
AD 14	1	0	1	1	1	1
AD 13	1	0	2	0	3	0
AD 12	9	3	13	6	13	7
AD 11	5	5	7	6	7	6
AD 10	2	7	8	6	8	7
AD 9	5	8	7	18	7	21
AD 8	9	17	6	23	6	24
AD 7	5	20	2	20	1	18
AD 6	4	15	0	12	0	8
AD 5	0	16	0	0	1	0
Σύνολο AD	41	91	46	92	47	92
AST 11	0	0	0	0	0	0
AST 10	0	0	1	0	1	0
AST 9	4	1	2	2	2	2
AST 8	1	2	1	1	0	1
AST 7	1	2	1	5	1	7
AST 6	0	9	0	9	0	10
AST 5	0	12	0	17	0	17
AST 4	0	10	0	10	0	10
AST 3	0	8	0	4	0	1
AST 2	0	0	0	0	0	0
AST 1	0	0	0	0	0	0
Σύνολο AST	6	44	5	48	4	48
AST/SC 6	0	0	0	0	0	0
AST/SC 5	0	0	0	0	0	0
AST/SC 4	0	0	0	0	0	0
AST/SC 3	0	1	0	1	0	2
AST/SC 2	0	1	0	1	0	0
AST/SC 1	0	0	0	0	0	0
ΣΥΝΟΛΟ AST/SC	0	2	0	2	0	2
ΣΥΝΟΛΟ	47	137	51	142	51	142
ΣΥΝΟΛΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ	184	193	193	193	193	193

Πρόβλεψη του αριθμού των συμβασιούχων υπαλλήλων (εκφραζόμενη σε ισοδύναμα πλήρους απασχόλησης)

Ομάδες καθηκόντων (FG)	2021 (πληρωθείσες θέσεις)	2022	2023
FG IV	5,0	14,0	20,0
FG III	15,3	14,0	15,0
FG II	0,7	0,0	0,0
FG I	0,0	0,0	0,0
Σύνολο ΣΥ	21,0	28	35